

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1963)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Abonnez-vous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pourquoi les automobilistes doivent-ils avoir le réflexe rapide, mais l'esprit lent?

## ou comment les compagnies d'assurance encaisseront 100 millions de plus en 1964 pour la R.C.

### La pauvre C. D. A.

Connaissez-vous la C. D. A.? Non. Il est vrai que c'est un tout petit syndicat — et non affilié à l'Union syndicale suisse. Ils ne sont que dix-neuf: les compagnies d'assurance-accidents responsabilité civile. On n'oserait, sans démagogie, imaginer les membres de ce « club » dans de gros fauteuils-club à Zurich, Bâle, Lausanne, Genève, Berne, ou jouant sur le velours des wagons de 1<sup>re</sup> classe, ou caressant la carrosserie de grandes Mercedes. De fait, aujourd'hui où la prospérité profite à tout le monde, où les ouvriers du bâtiment obtiennent 30 centimes de plus à l'heure, ces compagnies d'assurance-accidents n'avaient plus rien à se mettre sous la... dent. Elles ont donc demandé une augmentation. Environ 33 %, ce qui représente une encaisse supplémentaire de 100 millions, que débourseront les automobilistes.

A tous les mécontents qui voulaient klaxonner leur protestation, on a fait remarquer:

1. qu'il est notoire que les compagnies d'assurance-accidents R.C. ne faisaient plus d'affaires et qu'elles ne flottaient encore que grâce aux autres branches d'assurance plus « payantes » qu'elles exploitaient;
2. que le Touring-Club suisse est là pour défendre les automobilistes;
3. que le Bureau fédéral des assurances contrôle de très près les grands livres de comptes.

Mais, en reprenant la question, nous avons trouvé les chiffres suivants:

### Les comptes d'une seule année

En 1961, les compagnies ont encaissé 276 millions en primes R.C. Pour les sinistres de cette même année, elles ont versé 64 millions et, de plus, elles ont ristourné 63 millions de bonus. Et, c'est là le hic! elles ont, envisageant le pire, mis de côté pour les sinistres encore à régler, 138 millions. Autrement dit, la charge s'est élevée pour 1961 à:  $64 + 63 + 138 = 265$  millions. L'encaisse était de 276 millions, or 11 millions sont insuffisants pour couvrir les frais (et assurer le bénéfice) de ce club des appauvris C. D. A. — Convaincant?

— Le chiffre de 138 millions, qui représente donc les réserves pour les accidents non encore réglés, paraît un peu gonflé, car il est connu que les com-

pagnies contestent, souvent argutieusement, que leur responsabilité soit engagée dans certains accidents. — Creusons donc encore un peu. Et il faut pour cela examiner les chiffres de plusieurs années.

### Les comptes de plusieurs années

En 1956, les compagnies ont encaissé 151 millions, payé pour les sinistres de la même année 29 millions et mis de côté 69 millions pour les sinistres en cours de cette même année.

Or, fin 1960, s'agissant des sinistres de 1956, les compagnies avaient jusque-là payé de 1957 à fin 1960: 47 millions et mettaient encore en réserve fin 1960, pour les sinistres de 1956, 8 millions. Or  $47 + 8$  millions, cela fait 55 millions. Mais en 1956, c'est 69 millions que l'on avait mis en réserve. **Ainsi fin 1960, pour les seuls sinistres 1956, une économie de 14 millions a été réalisée.**

Reprenons encore une fois la même démonstration pour l'année 1957. Fin 1960, pour les sinistres de 1957 non encore réglés, les compagnies mettaient de côté 15,5 millions. En 1961, les compagnies payaient pour ces sinistres 4,2 millions et mettaient de côté, à nouveau, 9,9 millions. En tout, 14,1 millions; or l'année précédente, les réserves avaient été de 15,5 millions. Donc, en une année, elles ont fait (de 1960 à 1961), sur les seuls sinistres de 1957, une économie de 1,4 millions.

On comprend facilement le mécanisme du système. Au départ, on prend les plus grandes marges de sécurité, comme si tous les sinistres à liquider devaient être payés au maximum. Dans la pratique, il en va autrement. D'où les économies, qui n'apparaissent que dans les comptes étudiés sur plusieurs années.

Mais on vous démontrera quand même, **chiffres d'une seule année à l'appui**, que les fauteuils ne sont plus remboursés. Et il en coûtera 100 millions à l'économie suisse. C. Q. F. D.!

### Un remède

Ce problème est sérieux. D'abord parce qu'il est resté assez confidentiel quand bien même la hausse des primes a touché des centaines de milliers d'automobilistes dont l'attention est braquée presque exclusivement sur le prix de l'essence. Ensuite parce qu'il pose des questions de principe.

Comment est organisée dans un tel cas la défense des intéressés? Cette assurance étant obligatoire, ne faut-il pas envisager une nationalisation de la R.C. auto, qui permettrait une sûre participation des « consommateurs » (d'ailleurs organisés) à la gestion?

Droits de reproduction particulièrement autorisés pour les bulletins des assurances-accidents, et les journaux des clubs automobilistiques.

### Document 1

Les cinq « Grands » de l'assurance R. C. Auto en Suisse (1961)

	Primes encaissées
1. Winterthur - Accidents	67,3 millions
2. Zurich - Accidents	52,6 »
3. Mutuelle Vaudoise	30,4 »
4. Helvetia - Accidents	26,7 »
5. Bâloise - Accidents	22,5 »
Total des cinq « Grands »	199,5 »
Total de toutes les compagnies	276 »

D'après le rapport du Bureau fédéral des assurances (1961).

### Document 2

Postulat Welter

Lors de la session de **juin 1963**, le conseiller national socialiste Welter, de Zurich, déposa sur le bureau du Conseil national un postulat demandant au Conseil fédéral d'intervenir afin

1. qu'aucune majoration des primes ne puisse intervenir tant que les besoins n'auront pas été clairement établis, sur la base des expériences de plusieurs années;
2. qu'aucun système « bonus-malus » ne soit autorisé qui n'ait pas une efficacité optimale pour la lutte contre les accidents;
3. que les réserves destinées à l'indemnisation des sinistres non liquidés soient contrôlées aussi exactement que possible.

Le conseiller national Welter demandait enfin au Conseil fédéral de faire en sorte qu'aucune décision ne soit prise par le Bureau fédéral des assurances jusqu'à ce que les points soulevés aient été élucidés à fond.

**Le 1<sup>er</sup> juillet, soit quelques jours après le dépôt de ce postulat**, le Bureau fédéral des assurances approuvait le nouveau tarif des primes d'assurances R. C. pour autos. Sous quelle pression?

## Hommage à Ernest Ansermet

Les témoignages de reconnaissance et les hommages n'ont pas manqué à Ernest Ansermet, fêtant, avec quelle santé, son quatre-vingtième anniversaire. Le « cadeau » qui réjouira le plus ses admirateurs est la publication aux éditions de la Baconnière des « Entretiens sur la musique » d'Ernest Ansermet et de Jean-Claude Piguet. Vivant comme une conversation, riche en renseignements inédits parce que, lorsque nous aimerions en savoir davantage, l'interlocuteur est là pour poser avec bonheur la question, ce livre est digne d'être lu non seulement par le mélomane, mais par celui qui s'intéresse à l'histoire artistique de notre pays.

Or il y a comme une démonstration aveuglante: si nous sommes, aujourd'hui, en terre romande, quelque chose de plus que des provinciaux, c'est à des hommes comme Ernest Ansermet que nous le devons. La grande presse a rappelé les étapes de cette étonnante carrière. Mais il faut insister sur le fait que c'est à tous les grands courants de l'art contemporain que nous avons été reliés par Ernest Ansermet. Quelques points de repère: il conduit les

batailles post-symbolistes, debussystes. C'est le « Prélude à l'après-midi d'un faune » (Ansermet aurait pu, adolescent, rencontrer Mallarmé). En 1914, il fait connaître Strawinsky à la société riche et cosmopolite qui suivait les concerts du Kursaal de Montreux, mais aussi au public romand. C'est dans le numéro 2 des « Cahiers vaudois » (qui furent, pour ainsi dire, fondés à son foyer) qu'il présente Strawinsky, avant d'être témoin de la fameuse rencontre Ramuz - Strawinsky à Lavaux, au café de La Crochettaz, et de cette recherche esthétique d'un retour aux données les plus simples dont le Pays de Vaud fournissait les éléments: un demi de blanc, le pain et le fromage, ou les fanfares locales, ou les villages de Denges et de Denezy.

Mais au moment où l'équipe vaudoise se cherche par le langage une raison d'être, Ansermet, parce que la musique est un langage plus universel, participe en même temps aux grands courants européens. Les ballets russes (Diaghilev, Picasso), ce délicieux « Parade » de Satie où les bruits de machine à écrire ne nous effraient plus guère, mais où la génération de Breton et d'Aragon venait prendre ses premières leçons de défi, ces œuvres importantes pour la formation de la sensibilité du XX<sup>e</sup> siècle ont été dirigées par Ansermet. Sydney Bechet décou-

vert à Londres en 1919 et révéla à nous dans la « Revue romande », Honegger « lancé » en 1921, à l'instigation d'Ansermet, qui avait demandé qu'on lui confie la partition du « Roi David ». Et Hindemith, et Bartok.

Qui, dans ce pays, peut prétendre avoir noué une telle gerbe?

## Abonnez-vous

Merci aux premiers abonnés, qui sont en nombre réjouissant. Merci à ceux qui ont versé plus que les 12 francs demandés.

Attention, le numéro 3 ne sera pas adressé automatiquement aux non-abonnés.

Pour des raisons administratives, plusieurs abonnés recevront deux numéros. Un pour eux, et... un pour un deuxième abonné possible. Merci!

### Dans le numéro 3:

#### UNE ENQUÊTE SURPRENANTE

Des militaires suisses ont-ils été entraînés, comme des marines ou des paras, aux « interrogatoires poussés »?